

Vischnaunca da Breil



Rapport annual 2020
www.breil.ch

Rapport da gestiun e quen 2020

Preziadas convischinas,
Prezai convischins

Con cuorts para savens in onn calendaric. Tonpli ston ins smarveglier tgei ch'ei succedi enteifer las scheinas da nossa vischnaunca. Il rapport annual ei in bien instrument per schar reviver il vargau. Sco usitau descriva l'emprema part da tal ils pli impurtonts affars. En la secunda part vegn presentau il quen communal 2020.

Quei rapport sa buca dar ina retrospectiva completa - el sa mo clamar en memoria e dar perdetga d'enqual schabettg, d'ina ni l'autra fatschenta ni decisiun d'imporzonza. En nies rapport serestrenschin nus sigl impurtont, sin eveniments da muntada pli gronda e sin quei che ha fatschentau las autoritads communalas il pli intensiv. Per consequenza s'abstrahein nus da fatgs cantunals e federrals. Medemamein fagein nus ina prevista per orientar sur da fatschentas ch'ein aunc buca terminadas e che vegnan ad occupar las instanzas duront igl onn 2021.

Mirond anavos savein nus cun plascher e satisfacziun constatar ch'ei ha buca tuc nossa vischnaunca cun disgrazias pli grondas. Denton ei el decuors dil fevrer il coronavirus ruts ora buca mo en l'entira Svizzera, mobein sin igl entir mund. Quei virus malign ha era tuccau nies cantun, cunzun el sectur dalla gastronomia e turismus. Quei virus ei staus ualti resitents aschai che tut las occurenzas da primavera (concerts etc.) han stuiu vegrann annulladas ni spustadas. Naven dils 16 da mars 2020 ha il Cussegl Federal disponiu in "Lockdown" en l'entira Svizzera. Aschia han tut las stizuns (priu ora quellas dil diever da mintgadi) scolas sco era las ustrialas e hotels stuiu vegrann serrai. Medemamein han las pendicularas stuiu serrar per immediat il menaschi d'unviern. La veta privata ei vegida restrenschida ualti fetg. Il stab da crisa ei s'entupaus pliras gadas per analisar la situaziun e prender las mesiras necessarias.

Era nossa vischnaunca ei buca vegrinda schanegiada da quei virus. Nus havein

eregiu in concept da schurmetg per tut ils conluvrers dalla vischnaunca. En moda reduzida e cun minimal contact denter ils luvrers havein denton tuttina saviu luvar vinavon. L'administraziun communalha giu serrau il spurtegl naven dils 16 da mars 2020 per dus meins. La purschida ei vegrinda fatga online ni per telefon. La populaziun pli veglia ha giu la pusseivladata d'empistar igl uorden en las stiziuns enstagl dad ir sez en stiziun. L'unio samaritana dils vischinadis sco era outras uniuns, sco l'unio da giuventetgna da Vuorz, ein sedeclaradas promtas d'organisar la repartiziun dallas cumissiuns. La vischnaunca engrazia zun fetg a tut quels che han segidau en ina fuorma ni l'autra cun la populaziun. Naven dils 27 d'avrel 2020 ha la Confederaziun deliberau empau las mesiras. Las scolas han puspei astgau entscheiver en cun differentas restricziuns ils 11 da matg 2020.

Deplorablamein ei il virus aunc adina presents, denton havin nus gronda speranza da dumignar el e turnar puspei alla normalitad dil mintgadi.

Il virus ha era influenzau la lavur dalla suprastanza sco era dil cussegl da vischnaunca egl onn current. Naven dils 23 da mars 2020 entochen ils 19 d'avrel 2020 ha la suprastanza communalha giu neginas sedutas. Tier il cussegl da vischnaunca havein era stuiu annullar ina seduta. Quella havein denton saviu prender suenter sut condizioni spezialas cun tener distanza e hygiena en halla a Breil. Radunonzas communalas ein duront quei temps stai scumandai ed han puspei saviu vegrind fatgas naven dil zercladur cun tener en las restricziuns da hygiena e distanza.

Igl unviern 2019/20 ha entschiet en detg bein. La neiv ei arrivada ad uras ed ins ha saviu quintar cun ina buna stagiu. Las pendicularas han saviu entscheiver la stagiu sco planisau. La gronda neiv ha denton schau spetgar ed entochen la fin schaner ha ei dau negina. Persuenter eis ei stau aura dad aur cun bia sulegl. Muort il virus da corona ha la stagiu d'unviern stuiu vegrind serrada tut sur'ura ils 14 da mars 2020. La primavera ei stada schetga ed ensemene cun il coronavirus ha il cantun

stiuu disponer in scamond da far fiug. La sesiun da stad e d'atun ei persuenter stada ord vesta turistica fetg buna.

Per saver menar atras la sesiun d'unviern han tut ils menaschis stiuu inoltrar in concept da protecziun alla vischnaunca. Era la vischnaunca ha stiuu tschentiar si in concept da schurmetg ensemens cun Surselva Tourismus. Las pendicularas han perfin stiuu inoltrar in concept al cantun per approbaziun. Tenor quei concept ei vegniu decidiu sur dall'avertura naveen dils 23 da december 2020 dils menaschis da sport d'unviern sur las fiascas da Nadal. Las ustrias ed ils hotels han denton buca astgau arver lur portas per tut ils hospes e quei entochen ils 31 da mars 2021. Els han sulettamein astgau survir ils agens hospes.

Secapescha che nus savein en nies rapport annual setener soli vid ils eveniments ils pli impurtonts ed aschia mo prender notizia cuortamein dalla gronda e zun varionta lavur dallas autoritads communalas.

1. Administraziun generala

a) Legislativa ed executiva

Duront igl onn da rapport ha il suveran giu la pusseivladad da decider all'urna davart las sequentas fatschentas:

Tier il cussegli da vischnaunca ha Prisca Sgier-Caduff da Danis demissiunau suprendentamein sco commembra e sco presidenta sin ils 30 da zercladur 2020. Per ella ha il suppleant Retus Cathomas supriu sco cusseglier. Tarcisi Dietrich ei vegnius elegius sco president dil cussegli per il rest digl onn.

Las votaziuns federalas stadas previdas ils 17 da matg 2020 han en connex cun il coronavirus stiuu veginr spustai. Il proxim termin ei per staus ils 27 da settember 2020.

Sin camp federal ha il suveran acceptau ils 9 da fevrer 2020 il scamond dalla discriminaziun pervia dall'orientaziun sexuala e refusau l'iniziativa dil pievel "per dapli habitaziuns pagablas". Ils 27 da

settember 2020 ha il pievel refusau l'iniziativa dil pievel "Per ina immigraziun moderada", la midada dalla lescha da catscha sco era la midada dalla lescha federala davart la taglia federala directa. Il pievel ha denton approbau la midada dalla lescha davart igl uorden da compensaziun dil gudogn ed il conculs federal davart digl aquist da novs aviuns da cumbat. Ils 29 da november 2020 ha il pievel refusau l'iniziativa dil pievel "per interpresas responsablas per proteger ils carstgaus ed igl ambient" sco era l'iniziativa dil pievel "per in scamond da finanziar ils producents da material d'uiara".

Sin palancau cantunal ha il pievel approbau ils 9 da fevrer 2020 la renovaziun dil center da dietas Plantahof a Landquart.

Sin palancau communal ha ei dau ina votaziun all'urna ils 27 da settember 2020. En quella votaziun eis ei iu per approbar la revisiun parziala dil plan general d'avertura denter Breil e Vuorz. Era sch'ei ha dau empau polemica avon la votaziun ei il resultat staus fetg clars. Cun 728 gie encunter 105 na ei il plan general d'avertura vegnius apporbaus claramein. Quella decisiun ha animau enqual privat sco era organisziuns digl ambient da far recuors tier il cantun. Aschia spetgein aunc adina sin l'approbaziun da quei plan entrais la Regenza.

Il cussegli da vischnaunca ei vegnius convocaus 3 gadas ed ha deliberau 17 tractandas, denter auter era pliras leschas novas. Las sedutas dil cussegli da vischnaunca han uonn giu liug 2x a Breil en halla da gimnastica ed 1x a Dardin, quei mintgamai cun setener vid las reglas da corona.

En 46 sedutas ha la suprastonza communal tractau e deliberau 511 tractandas. Denter auter ha ella saviu conceder 104 lubentschas da baghegiar (+ 87 lubentschas da pintga dimensiun). Vitier ha la suprastonza deliberau differentas novas leschas per mauns dil cussegli da vischnaunca.

Buca tuttas tractandas han la medema influenza e las fatschentas ein fetg

differentas. Denton pretenda mintga fatschenta sia laver da preparaziun, la breigia da sefatschentar cun tala e la finfinala il communicar la decisiuon cun l'argumentaziun. Aschia pretenda igl uffeci da suprastont bia engaschi e biaras gadas bien sentiment per decider. Che buca tuttas decisiuns vegnan capidas ed acceptadas senz'auter ei capeivel. Segir ei denton, ch'ins sesprova da tractar tuts tuttina.

Ils 20 da fenadur 2020 ha gerau Sievi Sgier communicau da seretrer dalla suprastonza ord motivs professiunals sin la fin settember 2020. Entochen la fin da quella perioda d'uffeci vegn Roman Cathomas a surprender las incumbenas da quei departement. Il successur ni la successura vegn elegius/elegida la primavera 2021, cu las autoritads per la nova perioda d'uffeci (2022 – 2025) vegnan elegi.

b) Administraziun communal

Tier l'administraziun communal ha ei dau igl onn 2020 neginas mutaziuns da persunal. La Lena ha serrau giu igl emprendissadi cun grond success. Cunquei che havein anflau negin niev emprendist, e la Lena haveva negina piazza, havein saviu engaschar ella per in onn en l'administraziun communal.

Nossa canzlia communal sepresenta sco interresa per la publicitat. En nies menaschi vegn il service en favur d'indigens sco era da hosps screts grond. Nus sespruein da liquidar la laver motivai e cun grond engaschi e quei aschi nunbirocratic sco pusseivel. L'administraziun communal sestenta d'adattar permanentamein ses survetschs als basegns e giavischs da convischinas e convischins. Sper las numerosas purschidas sin via dalla communicaziun electronica astga il contact persunal denton mai muncar! Il contact direct cun "nossa clientella" ei per nus fetg impurtonts ed il fundament per ina buna e fritgeivla collaboraziun.

Il coronavirus ha era influenzau la laver en l'administraziun. Duront dus meins havein giu serrau il spurtegl per tut la clientela.

Per tuttina saver porscher igl usitau service, ein bia purschidas vegnidias fatgas online. La menadra digl uffeci da taglia ha duront quels dus meins fatg "Homeoffice". Aschia che nus havein adina saviu tener en la distanza ed essan mai stai periclitai dil virus en l'administraziun. Vinavon havein era uonn elavurau ora novas leschas per la nova vischnaunca.

2. Segirtad publica

Il corp da pumpiers ha egl onn da rapport muort corona buca saviu menar atras tut ils exercezis obligatorics. Incendis pli gronds ha ei per cletg dau negins.

Als pumpiers in grond engraziament per lur engaschi en favur dalla segirtad publica.

Tier il stan da lieurs a Pardiala ha stuiu vegnir fatg la sanaziun dils tschaffaballas. Ei ha stuiu vegnir menau naven tut il material contaminau. Il cantun e confederaziun han pretendiu che tut ils tschaffaballas el cantun vegnien sanai entochen la fin 2020. Els separatizipeschan lu era vid ils cuosts dalla sanaziun.

Ils catschadurs dalla secziun Tumpiv e Bostg han ina lubientscha d'integrar lur stan da sittar en quel da 300 meters a Pardiala. Cun quella cooperaziun duess vegni nazzegiau meglier l'infrastructura. Igl ei era previu ch'il militar vegn a far diever pli stedi dil stan a Pardiala. Las lavurs da construcziun duessan entscheiver la primavera 2021.

3. Scolaziun e formaziun

Sin la fin digl onn da scola ha Daniela Demarmels ed Aurelia Bergamin bandunau nossa scola. Ad ellas giavischein per il futur tut mo il bien. Per ellas duas ha la cumissiun scola elegiu sin l'entschatta digl onn da scola 20/21 Cornelia Deplazes e Edith Caderas.

Sin il niev onn da scola ha l'entira infrastructura d'informatica en scola a Danis e Breil stuiu vegnir remplazzada.

En casa da scola a Danis havein remplazzau la davosa stad il scaldament d'iel cun in scaldament da pellets.

Grazia als pedels responsabels, Cassian Friberg e Manuela Bearth, Danis, Marlis Dacal Vuorz e Andiast sco era Jorge Dos Santos, Breil e Dardin, sesanflan ils baghetgs da scola en general en in bien stan.

4. Cultura e temps liber

Las numerusas uniuns dils tschun vischinadis havevan preparau pliras presentaziuns la primavera. Muort il virus han tut quellas occurenzas stuiu veginr annuladas ni spustatas sin pli tart.

Aschia ha ei mo dau paucas ni bunamein neginas occurenzas culturalas en nossa vischnaunca duront igl onn 2020.

Ils 25 da schaner 2020 ha la musica da tscheiver "Las Patlaunas" a caschun da lur giubileum da 30 onns, menau atras in til da tscheiver. Quei til ha carmalau bia glieud da lunsch e damaneivel.

La fiesta digl 1 d'uost ha era stuiu veginr annullada mourt las restricziuns dil virus. Il comité d'organisatzion ha suenter haver consultau il cantun, decidiu da buca saver menar atras quella fiesta cun quellas restricziuns. Era els vischinadis Andiast e Vuorz ei la fiesta digl 1 d'uost veginida annullada. Ils fiugs digl 1 d'uost a Breil e Vuorz ein denton vegni envidai, per tuttina sentir empau la fiesta naziunala.

Il menaschi da biblioteca populara a Danis ha funcziunau per compleina cumentientscha. Era las occurenzas dalla biblioteca han buca saviu veginr menai atras muort la pandemia da corona. Nus engraziein alla cumissiun, allas bibliotecaras sco era a tut las persunas cumpigliadas per lur engaschi sco era igl engaschi spezial en quei onn.

Las ulteriuras uniuns culturalas dalla vischnaunca han era uonn organisau differentas occurenzas en nossa vischnaunca. Era quellas uniuns han sentiu las restricziuns ed han buca saviu

menar atras tut sco previu. Ad els in cordial engraziamenti per lur engaschi.

La suprastonza ha instradau ina gruppera project "Cultura Breil" per elavurar ora in concept da cultura per l'entira vischnaunca. El decuors dil 2021 duess ina lescha esser avon maun.

5. Sanitad/Ovras socialas

Tier la lavur da giuventetgna ha ei dau enqual midada, mo tut priu cuntinuescha quella purschida sco tochen dacheu. Ils giuvens da 12 – 18 onns fan stedi part dalla lavur da giuventetgna.

Ils cuosts da susteniment ein puspei sesalzai visavi ils onns vargai. La restituziun dils cuost socials ei buca aschi aulta sco ils davos onns. Perencunter ein ils cuosts per las casas da tgira puspei stai en rama cun ils davos onns.

6. Traffic

Tier il persunal dalla gruppera stradala havein muort malsogna da dus conluvrers stuiu cumplettar la gruppera cun in luvrer. Igl Adrian Deplazes da Danis ha entschiet en siu engaschi tier la vischnaunca igl 1 d'october 2020. Ad el giavischein tut mo il bien en siu niev plaz da lavur. Ils meins d'unviern ha Mattiu Cathomas segidau ora tier la gruppera stradala cun la rumida da neiv. Ad el in cordial engraziamenti per siu engaschi.

Igl unviern 2019/20 ei era arrivaus uonn ad uras. La gronda nevaglia ei denton arrivada per il schaner 2021, aschia ch'ils cuosts da rumir neiv ein buca stai aschia aults sco previ.

Las lavurs vid la via S. Giacun a Breil ein terminai ei maunca mo aunc il belag fin, che vegn fatgs el decuors dil 2021. A Danis havein entschiet a sanar la via Tumvi. Quella sanaziun cuozza dus onns ed ei terminada el 2021. Vinvon havein sanau la via Priel a Vuorz e la via Surpunt a Danis.

En sesez fuss stau previu d'entscheiver en el decuors digl atun 2020 cun la via da colligaziun denter Breil e Vuorz.

Deplorablamein impedeschan entgins recuers quella construcziun. La suprastanza vegn denton buca a piarder la curascha e lavura vinavon e spera ton pli spert da saver entscheiver cun quella construcziun. Il davos temps ei adina puspei semussau, con impuronta che quella via fuss. Seigi quei cun l'organiasziuan dils viadis da scola, las lavurs turisticas, ils pumpiers, las lavurs digl uffeci forestal e buca d'emplidar la gruppera stradala cun ils luvrers a Vuorz e Andiast.

7. Ambient e planisaziun

Las lavurs vid il santeri a Danis ein terminadas. Primavera han las lavurs vid il santeri a Breil entschiet en. En connex cun quella sanaziun havein constattau ch'il mir santeri ei donnegiaus taluisa, ch'el sto vegnir sanaus cumpleinamein. Quella sanaziun vegn fatga el proxim onn. Aschia sa era il santeri cun la fossa communabla vegnir terminaus per el proxim onn.

Las lavurs vid la lingia dil provediment d'aua Andiast han saviu cuntinuar entochen tier il reservoir che ei previus el proxim onn.

A Vuorz ha finalmein il reservour a Ruinas saviu vegnir sanaus. Quella sanaziun fuss schon stada previda el 2017 ensemens cun l'ovra hidraulica.

La sanaziun dalla ARA Sorts a Tavanasa ei alla fin. El proxim onn entscheiva denton la sanaziun dalla ASA Sablun a Rueun.

8. Economia

a) Agricultura

Denter ils 2 e 6 da zercladur han ils muvels astgau ir en lur vacanzas da stad. Tut las alps dalla vischnaunca ein vegnidas cargadas per 100 % dalla capacitat. Muort la pandemia da corona ha uonn buca giu liug la scargada usitada a Breil. Ils muvels ein vegni scargai individualmein.

Las alps da Breil han era uonn giu buna fumeglia.

El decuors dil 2020 han pliras lavurs da manteniment saviu vegnir fatgas:

La raccolta da fein e rasdiv ei stada buna. Els vischinadis d'Andiast e Vuorz ha la buccaria fatg grondas donns igl onn vargau, mo era uonn han ils purs sentiu las consequenzas dils donns. Las surfatschas che ein vegni semnai da niev han buca purtau igl effect giavischau. Era il tractament cun il buliu ei buca gartegiaus dapertut. Entochen la fin settember ha l'aura fatg detg bien, mo lu ei gest l'emprema neiv curdada, quella ei denton svanida ualts spert. Il november ei denton staus bials e caulds.

Era uonn ha il cantun e la confederaziun finanziau ina etappa dalla via da meglieraziun a Vuorz.

b) Forestaless

Tier il persunal dalla gruppera forestala ha Damian Deplazes terminau siu engaschi la fin matg 2020 per entscheiver en la scolaziun da selvicultur. Vinavon ha Paul Augustin Muoth terminau siu engaschi tier la vischnaunca la fin zercladur 2020. El entscheiva en sia nova incumbenza tier igl uffeci da construcziun bassa dil cantun Grischun. Ad els dus engraziein per lur engaschi e giavischein tut mo il bien.

Lucas Seiler ha entschiet en igl emprendissadi sco bostger igl 1 d'uost 2020. Vinavon ha Peter Jemmi entschiet en sco capoluvrer igl 1 d'uost 2020. Ad els dus giavischein tut mo il bien en lur niev plaz da lavur.

Sin il sectur da vendita da lenna ha ei buca dau grondas midadas. Il prezi da lenna ei vinavon fetg schliats. Persuenter ein las lavurs per tiarzas persunas stadas stabilas, ni han saviu vegnir augmentadas enviers igl onn vargau.

La via da Polacs naven digl ual da Valata entochen igl ual da Sogn Pieder havein entschiet a sanar cun contribuziuns digl uffeci d'uaul. La finiziun ei previda la primavera 2021.

c) Turissem e commerci

En quei sectur dat ei bai ideas e giavischs. Las finanzas ed ils pass tochen tier la realisaziun cun lubientschas necessarias rintardan bein enqual project.

Realisau ei igl engrondiment dils plaz da giugs cun novs urdeins ed in modular "Pumptrack" o Vals. Ils auters basegnan enqual laver da manteniment.

Era uonn havein remplazzau differentas fueinas. La punt sur il Flem a Curtginet sto vegnir remplazzada cunquei che la veglia ei vegnida els onns ed era malsegira. Quella laver vegn denton fatga la primavera 2021.

Cun pauca daners havein ussa era in parc da tgauns. Il resun tier ils indigens sco era tier ils hospes e gatronoms ei fetg positivs.

La signalisaziun dallas rutas da bike tier swiss mobile ein aunc en laver. Previu ei la realisaziun della nova signalisaziun il proxim atun. Entochen che quei ei lu serrau giu, cuninuein cun las signalisaziuns provisoricas che ein secumprovadas.

Ils Tumpiv-Bikers ein mintga onn dalla partida cun lavurs da manteniment. Ad els in cordial engraziament per lur laver prestada en favur dil turismus da stad.

Duront igl entir onn han nos dus luvrers fatg fetg buna laver cun mantener sendas da viandar sco era igl unviern la preparaziun dallas loipas.

Avon sis onns ei vegniu instradau la nova taxa turistica e taxa da hospes. Sinaquei ei vegniu fundau l'uniun IGzWB. Oz havein regulau sentupadas per star en dialog. Grazia al bien contact ha la vischnaunca astgau prender encunter 10 bauns sponsurai dils commembers dalla IGzWB. Las taxas ein restadas, denton eis ei stau pusseivel da mussar ora tgei e nua ils daners vegnan investai. Quei ha purtau ina buna acceptanza.

L'uniun da commerci e professiun ha deplorablamein stiuu annullar il marcau da Silvester pervia dalla pandemia da corona.

9. Nos morts

Igl onn 2020 ha ei dau 15 mortoris. En pietad cristiana ed engrazievladad vulein nus seregurdar da quels che han bandunau il terrester. Nus admettein allas famiglias en malencurada nossa sincera condolentscha.

10. Quen 2020

Il quen administrativ, il quen d'investiziuns e la bilanza anfleis Vus sin las suandontas paginas da nies rapport annual. Il resultat ei era uonn curdaus ora in bienton meglier che previus. Cumparegliau cul preventiv ein las entradas in bienton pli aultas. Denton era la buna disciplina tier las expensas ha giu in effect fetg positiv sin quei resultat. En connex cun la pandemia da corona vegnin a sentir els proxims onns ina reducziun d'entradas da taglia. Cun in gudogn da frs 3,1 milliuns astgein nus esser fetg cuntas.

11. Consideraziuns finalas

Finiziun

Bugen prendel jeu la caschun d'engraziar a tut nossas convischinas e convischins ch'ein sefatgs meriteivels per la communitad, seigi quei en uffecis comunals, per uniuns ni era sco singulas persunas. Nossa communitad viva da persunas che s'engaschan pil cuminetel. In cordial engraziament merettan nossas scolastas e nos scolasts sco era tut ils emploiai da vischnaunca che s'engaschan mintgadi per nossa cumionza.

In engraziament spezial merettan segir mes cunsuprastonts sco era il canzlist communal per la buna collaboraziun ed il grond engaschi duront igl onn vargau.

Per la suprastonza e l'administraziun communal

Il president communal: Clau Schlosser
Il canzlist communal: Curdin Cadonau

Quen da gudogn e sperdita		Quen 2020		Preventiv 2020		Quen 2019	
Conto	Structura tenor funcziun	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
Total		12'767'083.79	15'908'946.92	12'786'650	13'240'517	12'675'797.64	15'884.35
Netto recav		3'141'863.13		453'867		2'949'086.71	
0 ADMINISTRAZIUN GENERALA		1'104'010.77	389'086.31	1'187'400	317'250	1'065'105.07	336'173.57
01 Legislativa e executiva		222'970.80		239'000		222'325.84	
110 Legislativa		45'567.50		47'000		38'713.70	
120 Executiva		177'403.30		192'000		183'612.14	
02 Survetschs generals		881'039.97	389'086.31	948'400	317'250	842'779.23	336'173.57
210 Administraziun communalia		705'703.05	251'525.41	745'500	197'750	638'384.26	166'722.87
220 Uffeci da bagheggiar		44'549.25	38'805.50	61'500	31'500	40'590.40	34'937.00
290 Administraziun communalia Breil		24'240.05	25'800.00	28'500	15'000	39'675.50	25'800.00
291 Immobilias dalla facultad administrativa		106'547.62	72'955.40	112'900	73'000	124'129.07	108'713.70
1 SEGIRTAD PUBLICA		496'763.50	149'977.40	342'000	127'500	550'613.60	344'210.70
11 Segirtad publica		16'741.85		10'000		6'689.60	
1110 Polizia communalia		16'741.85		10'000		6'689.60	
14 Dretg general		114'321.80	56'841.95	55'000	40'500	88'912.90	68'223.10
1400 Dretg general		114'321.80	56'841.95	55'000	40'500	88'912.90	68'223.10
15 Pumpiers		211'115.55	62'452.15	237'500	71'000	188'623.45	45'608.30
1500 Pumpiers		211'115.55	62'452.15	237'500	71'000	188'623.45	45'608.30
16 Defensiun		154'584.30	30'683.30	39'500	16'000	266'387.65	230'379.30
1610 Stan da tir Pardiala		134'186.65	11'583.85	22'500	12'000	223'015.80	201'189.35
1620 Defensiun civila generala		20'397.65	19'099.45	17'000	4'000	43'371.85	29'189.95
2 SCOLAZIUN E FORMAZIUN		3'089'402.35	330'360.65	3'211'000	267'400	3'087'772.41	335'511.35
21 Scola obligatorica		2'974'719.30	330'360.65	3'021'000	267'400	2'975'688.31	335'511.35
2110 Scoletta		255'275.18	40'198.95	255'000	30'000	263'310.08	54'915.20
2120 Scola primara		1'190'546.53	107'927.65	1'091'500	65'000	1'110'538.14	114'513.65
2130 Scola superiura		784'913.65	78'591.95	787'500	60'000	836'478.79	84'093.35
2170 Baghetgs da scola		428'573.75	44'555.70	528'500	49'000	477'707.57	51'194.80
2190 Direcziun ed administraziun scolastica		207'834.79	43'988.50	252'000	38'400	209'909.68	15'942.70
2192 Ulteriur scola populara		107'575.40	15'097.90	106'500	25'000	77'744.05	14'851.65
22 Scolaziun speciala		67'432.10		105'000		62'668.25	
2200 Scolaziun speciala		67'432.10		105'000		62'668.25	

25 Scolas da formaziun generala	47'250.95		85'000		49'415.85	
2510 Scola gimnasiala	47'250.95		85'000		49'415.85	
3 CULTURA E TEMPS LIBER	151'076.20	11'531.15	156'500	11'500	42'525.50	10'758.00
32 Cultura, ulteriur	37'494.65	11'531.15	45'500	11'500	40'255.25	10'758.00
3210 Biblioteca populara Breil	11'531.15	11'531.15	11'500	11'500	10'758.00	10'758.00
3290 Cultura, ulteriur	25'963.50		34'000		29'497.25	
35 Baselgias e capluttas	113'581.55		111'000		2'270.25	
3500 Baselgias e capluttas	113'581.55		111'000		2'270.25	
4 SANADAD	687'545.05		873'200		662'170.30	
41 Spitals e tgira d'attempai	581'204.45		776'200		565'938.80	
4110 Spitals	223'455.95		276'200		179'328.30	
4120 Tgira d'attempai	357'748.50		500'000		386'610.50	
42 Tgira ambulonta	101'542.85		92'000		90'084.40	
4210 Tgira ambulonta	101'542.85		92'000		90'084.40	
43 Prevenziun da sanadad	4'797.75		5'000		6'147.10	
4330 Survetsch da sanadad en scola	4'797.75		5'000		6'147.10	
5 OVRS SOCIALAS	517'024.77	115'192.20	465'500	25'500	501'215.01	168'594.55
54 Famiglia e giuventetgna	47'233.67	5'500.00	53'000	5'000	36'514.61	5'500.00
5440 Protecziun dalla giuventetgna	32'527.12	5'500.00	47'000	5'000	30'809.56	5'500.00
5451 Tgira d'affons e canortas	14'706.55		6'000		5'705.05	
57 Agid social e fatgs d'asil	469'791.10	109'692.20	412'500	20'500	464'700.40	163'094.55
5720 Susteniments economics	348'085.45	109'692.20	281'000	20'000	335'223.65	163'094.55
5790 Divers susteniments	121'705.65		131'500	500	129'476.75	
6 TRAFFIC	1'825'937.78	957'061.08	1'945'000	782'500	2'056'114.20	843'827.05
61 Traffic sin via	1'824'324.73	957'061.08	1'943'000	782'500	2'054'469.80	843'827.05
6150 Vias communalas	995'385.40	131'913.18	1'139'500	22'500	1'227'838.50	51'604.10
6190 Menaschi tecnic	828'939.33	825'147.90	803'500	760'000	826'631.30	792'222.95
62 Traffic public	1'613.05		2'000		1'644.40	
6220 Traffic regiunal	1'613.05		2'000		1'644.40	
7 AMBIENT E PLANISAZIUN	1'172'881.68	995'520.44	986'600	777'500	1'092'727.34	922'299.59
71 Provediment d'aua	328'361.05	328'361.05	263'500	263'500	315'833.74	315'833.74
7101 Provediment d'aua	328'361.05	328'361.05	263'500	263'500	315'833.74	315'833.74

72 Dismessa e purificaziun dall'au	597'261.78	597'261.78	452'000	452'000	464'802.95	464'802.95
7201 Dismessa e purificaziun dall'au	597'261.78	597'261.78	452'000	452'000	464'802.95	464'802.95
73 Economisazion da rumien	111'668.00	56'510.61	137'100	56'000	129'441.80	59'161.90
7300 Economisazion da rumien	8'095.90		8'000		10'895.00	
7301 Dismessa da rumien	103'572.10	56'510.61	129'100	56'000	118'546.80	59'161.90
74 Rempars e punts	12'232.75		14'000		8'857.10	
7410 Rempars e punts	12'232.75		14'000		8'857.10	
77 Ulteriurs schurmetg dalla natu	61'045.30	6'400.00	56'000	5'000	84'322.70	6'300.00
7710 Santeri e sepulturas	61'045.30	6'400.00	56'000	5'000	84'322.70	6'300.00
79 Planisaziun dil territori	62'312.80	6'987.00	64'000	1'000	89'469.05	76'201.00
7900 Planisaziun dil territori	62'312.80	6'987.00	64'000	1'000	89'469.05	76'201.00
8 ECONOMIA PUBLICA	3'647'129.24	3'603'179.79	3'521'950	2'869'600	3'541'513.61	3'253'570.27
81 Agricultura	186'590.60	114'484.60	251'800	117'600	258'346.55	120'366.65
8110 Agricultura	129'023.60	90'073.75	155'000	76'000	198'466.05	95'530.10
8120 Meglieraziun	39'679.30	6'523.15	76'000	20'800	41'927.05	6'883.10
8122 Finanziaziun ovras da meglieraz	17'887.70	17'887.70	20'800	20'800	17'953.45	17'953.45
82 Forestalessor	812'404.81	898'713.84	869'300	520'000	922'556.42	845'647.82
8200 Forestalessor	778'431.61	886'676.54	860'500	520'000	887'937.52	835'364.77
8250 Resgia Breil	33'973.20	12'037.30	8'800		34'618.90	10'283.05
84 Turissem	1'871'312.58	1'139'340.50	1'852'750	1'107'000	1'804'668.64	1'181'675.83
8400 Turissem	1'871'312.58	1'139'340.50	1'852'750	1'107'000	1'804'668.64	1'181'675.83
87 Energia	776'821.25	1'450'640.85	548'100	1'125'000	555'942.00	1'105'879.97
8712 Provediment e commerci d'energi	715'110.10	1'074'088.10	500'000	810'000	523'017.65	729'830.30
8714 Ovra hidraulica Ruinas	24'004.05	84'896.03	26'600	65'000	19'696.65	60'403.99
8715 Ovra hidraulica Casut	37'707.10	291'656.72	21'500	250'000	13'227.70	315'645.68
9 FINANZAS E TAGLIAS	75'312.45	9'357'037.90	97'500	8'061'767	3'025'127.31	9'409'939.27
91 Taglias	17'611.75	6'616'132.30	25'000	5'580'000	19'105.20	6'517'480.15
9100 Taglias communalas generalas	17'611.75	4'290'841.65	25'000	3'600'000	19'105.20	3'684'669.75
9101 Taglias specialas		2'325'290.65		1'980'000		2'832'810.40
93 Ulivaziun da finanzas e grevezia	15.25	367'817.00		367'817	-2'424.70	352'869.00
9300 Ulivaziun da finanzas e grevezia	15.25	367'817.00		367'817	-2'424.70	352'869.00
95 Recav e participaziuns	13'080.65	1'931'536.75	12'000	1'704'000	12'969.70	2'132'959.40
9500 Recav e participaziuns		2'020.00		4'000		3'280.00
9505 Recav e concessiuns e participaziuns	13'080.65	1'929'516.75	12'000	1'700'000	12'969.70	2'129'679.40
96 Administraziun dalla facultad e	44'604.80	441'551.85	60'500	409'950	46'390.40	406'630.72
9610 Recav da facultad da tscheins	18'609.40	186'646.80	21'000	147'000	19'012.95	153'732.52
9630 Immobilias dalla facultad finanziarie	25'995.40	254'905.05	39'500	262'950	27'377.45	252'898.20

Quen d'investizjun	Quen 2020		Preventiv 2020		Quen 2019	
	Cuosts	Recav	Cuosts	Recav	Cuosts	Recav
Total Investiziuns nettas	4'486'277.65	1'347'189.05	3'990'000	955'000	3'940'199.60	834'452.20
0 ADMINISTRAZIUN GENERALA					3'035'000	3'105'747.40
0210 <i>Administraziun communal</i>						198'645.35
5060.00 Investiziuns mobilias, maschinas						75'643.40
0291 <i>Immobilias dalla facultad administrativa</i>						75'643.40
5040.00 Sanaziun construcziun aulta						123'001.95
2 SCOLAZIUN E FORMAZIUN	280'008.05		320'000		18'861.00	
2170 <i>Baghetgs da scola</i>	204'980.55		230'000			
5040.00 Sanaziun construcziun aulta / scola Danis	204'980.55		230'000			
2190 <i>Direcziun ed administraziun scola</i>	75'027.50		90'000		18'861.00	
5060.00 Investiziuns apparaturas ICT	75'027.50		90'000		18'861.00	
6 TRAFFIC	1'074'737.90		1'000'000		1'542'869.10	
6150 <i>Vias communalas</i>	1'074'737.90		1'000'000		1'231'294.00	
5010.00 Vias communalas (Plaun Danis)					150'781.70	
5010.01 Vias communalas (Via S. Clau)	110'644.85				146'234.80	
5010.05 Vias communalas (Via S. Giacun)	95'761.35		200'000		653'074.15	
5010.06 Vias communalas (Via Fundrels)					142'632.95	
5010.07 Vias communalas (Via Dardin)					36'934.55	
5010.08 Vias communalas (Via Sut Crusch)					101'635.85	
5010.10 Vias communalas (Via Priel)	436'554.40		350'000			
5010.11 Vias communalas (Via Tumvi)	242'461.60		300'000			
5010.12 Vias communalas (Via Surpunt)	189'315.70		150'000			
6190 <i>Menaschi tecnic</i>					311'575.10	
5060.00 Investiziuns vehichels, maschinas					311'575.10	
7 AMBIENT E PLANISAZIUN	2'334'102.25	943'900.05	1'750'000	420'000	1'565'708.35	148'346.20
7101 <i>Provediment d'aua</i>	1'130'620.60	540'686.20	950'000	350'000	630'943.30	97'340.20
5031.00 (Via Surpunt, Tumvi e Schetga dalla Punt)	141'656.10		200'000			
5031.01 Provediment d'aua Andiast (lingias e reservoir)	398'228.05		300'000		314'254.50	
5031.02 Provediment d'aua Dardin					65'556.50	
5031.03 Provediment d'aua Vuorz (sanazion reservoir)	280'859.95		250'000		68'242.15	
5031.04 Provediment d'aua Breil (Via S. Giacun)	196'348.20		200'000		182'890.15	
5031.05 Provediment d'aua Vuorz (Via Priel)	113'528.30					
6120.00 Restituziuns e diversas entradas		53'803.35				
6310.00 Contribuziun cantun		200'000.00		300'000		
6370.00 Taxas da colligiaziun		286'882.85		50'000		97'340.20

7201 Dismessa e purificaziun dall'aua	1'096'304.15	403'213.85	600'000	70'000	855'523.45	51'006.00
5032.00 Canalisazion Dardin	67'737.60		80'000			
5032.01 Canalisazion Andiast/Vuorz	201'605.20		120'000		79'654.15	
5042.00 Canalisazion construcziun aulta ARA Sorts	767'891.65		400'000		775'869.30	
5042.01 Canalisazion construcziun aulta ASA Sablun	59'069.70					
6310.00 Contribuzion cantun					12'978.00	
6370.00 Taxas da colligiaziun		403'213.85		70'000		38'028.00
7710 Santeri e sepulturas	107'177.50		200'000		79'241.60	
5030.00 Ulteriura construcziun bassa (Danis)	47'177.50				79'241.60	
5030.01 Ulteriura construcziun bassa (Breil)	60'000.00		200'000			
8 ECONOMIA PUBLICA	797'429.45	403'289.00	920'000	535'000	614'115.80	686'106.00
8110 Agricultura			200'000	100'000		
5040.01 Sanaziun tegia Ladral			200'000			
6310.00 Contribuzion cantun			100'000			
8120 Meglieraziun	685'310.45	403'289.00	720'000	435'000	614'115.80	686'106.00
5010.00 Contribuzion meglieraziun Breil-vitg	100'000.00		50'000		50'546.00	
5110.00 Meglieraziun Vuorz	585'310.45		670'000		562'294.80	
5110.01 Meglieraziun Andiast					1'275.00	
6310.00 Contribuzion cantun		403'289.00		435'000		686'106.00
8200 Forestaless	112'119.00					
5010.00 Vias d'uaul (Via Polacs)	112'119.00					

Bilanza	01.01.2020	31.12.2020
1 ACTIVA	39'378'012.19	41'383'810.72
10 Facultad finanziala	26'263'969.79	25'829'417.52
1000 Mieds finanzials liquids	11'542'300.73	11'124'604.98
1000 Cassa	786.10	645.35
1001 Posta	390'278.86	374'740.83
1002 Bancas	11'151'139.77	10'749'183.80
1004 Cartas da debit e credit	96.00	35.00
101 Pretensiuns	3'883'426.96	3'688'154.54
1010 Pretensiuns da furniziuns e da prestaziuns enviers tiarzas persun: 1011 Contos currents cun tiarzas persunas 1012 Pretensiuns da taglia	3'518'533.80 169'916.86 194'976.30	3'307'368.66 123'316.17 257'469.71
104 Cudischaziuns transitoricas activas	4'067'527.10	4'245'943.00
1040 Cudischaziun transitorias activas quen da gudogn e sperdita	4'067'527.10	4'245'943.00
107 Investiziuns finanzialas a liung termin	14'000.00	14'000.00
1070 Aczias e participaziuns	14'000.00	14'000.00
108 Beins d'investiziun materials facultad finanziala	6'756'715.00	6'756'715.00
1080 Beins immobiliars facultad finanziala 1084 Edifecis facultad finanziala	3'430'115.00 3'326'600.00	3'430'115.00 3'326'600.00
14 Facultad aministrativa	13'114'042.40	15'554'393.20
140 Beins d'investiziun materials facultad administrativa		
1401 Vias / vias da traffic 1403 Ulteriuras construcziuns bassas 1404 Construcziuns aultas 1406 Mobilias e maschinas facultad administrativa 1407 Beins d'investiziun en construcziun facultad administrativa 1455 Participaziuns ad interpresas privatas	1'332'639.60 1'737'455.10 1'581'437.15 850'379.45 4'606'977.10 3'005'154.00	1'360'992.60 2'694'157.20 2'915'135.35 798'869.05 4'780'085.00 3'005'154.00

2 PASSIVAS	39'378'012.19	41'383'810.72
20 Capital jester	8'503'966.00	7'525'965.23
200 Obligaziuns currentas	4'729'646.23	4'618'421.19
2000 Obligaziuns currentas ord funcziuns ed ord pretensiuns da tiarzas	2'297'113.55	2'130'583.95
2001 Contocurrent cun tiarzas persunas	18'962.00	27'363.10
2004 Obligaziuns da transfer	413'570.68	460'474.14
2005 Contocurrents interns	2'000'000.00	2'000'000.00
204 Cudischaziun transitorias passivas	1'800.00	101'809.15
2040 Passivas transitoricas quen da gudogn e sperdita	1'800.00	101'809.15
206 Obligaziuns finanzialas a liung termin	3'224'752.00	2'263'968.00
2064 Daners ad emprest a liung termin	3'145'000.00	2'200'000.00
2069 Ulteriuras obligaziuns finanzialas a liung termin	79'752.00	63'968.00
209 Obligaziuns enviers finanziaziuns specialas e fondos	547'767.77	541'766.89
2091 Obligaziuns enviers fondos el capital jester	547'767.77	541'766.89
29 Capital agen	30'874'046.19	33'857'845.49
290 Obligaziuns enviers finanziaziuns specialas	5'299'287.55	5'141'223.72
2900 Finanziaziun speciala egl agen capital	5'299'287.55	5'141'223.72
291 Fondos	20'000.00	20'000.00
2910 Fondos egl agen capital	20'000.00	20'000.00
299 Ulteriur agen capital	25'554'758.64	28'696'621.77
2990 Resultat annual	2'949'086.71	3'141'863.13
2999 Resultats cumulai dils onns precedents	22'605'671.93	25'554'758.64

Mussament da gudogn e sperdita

	Quen 2020		Preventiv 2020		Quen 2019	
Cuosts da menaschi	11'759'390.24	14'284'105.27	11'828'850	11'713'267	11'680'089.49	14'009'236.23
30 Cuosts da persunal	4'229'706.45		4'325'700		4'044'106.17	
31 Cuosts materials	3'228'155.34		3'226'500		3'632'864.16	
33 Amortisaziuns	718'937.80		654'700		622'166.60	
35 Finanziaziuns specialas	21'364.55		18'500		80'702.21	
36 Expensas da transfer	3'561'226.10		3'603'450		3'300'250.35	
Recavs da menaschi						
40 Taglias		7'729'194.65		6'670'000		7'616'587.10
41 Regals e concessiuns		1'931'536.75		1'704'000		2'132'959.40
42 Recav finanzial		3'057'753.44		2'214'000		2'859'083.68
43 Diversas entradas		0.00		120000		113'747.85
45 Prelevaziun ord fondo finanziaziun speziala		185'429.26		5'300		128'507.35
46 Recv da transfer		1'380'191.17		999'967		1'158'350.85
Resultat dall'activitatad da menaschi	2'524'715.03		-115'583		2'329'146.74	
Finanziaziun						
34 Finanzaufwand	28'684.10		31'000		25'747.45	
44 Recav finanzial		645'832.20		599'950		645'687.42
Resultat da finanziaziun	617'148.10		568'950		619'939.97	
Resultat extraordinari						
48 Recav extraordinari		0.00		0		0.00
Recav extraordinari	0.00		0		0.00	
Resumaziun						
Resultat d'allactivitatad da menaschi		2'524'715.03		-115'583.00		2'329'146.74
Resultat da finanziaziun		617'148.10		568'950.00		619'939.97
Resultat operativ	3'141'863.13		453'367.00		2'949'086.71	
Resultat operativ		3'141'863.13		453'367.00		2'949'086.71
Resultat extraordinari		0.00		0.00		0.00
Resultat total quen da gudogn e sperdita	3'141'863.13		453'367.00		2'949'086.71	
Scuntradas internas						
39 Scuntrada cuosts interns	979'009.45		927'300		969'960.70	
49 Scuntrada interna		979'009.45		927'300		969'960.70

Quen da gudogn e sperdita	Quen 2020		Preventiv 2020		Quen 2019	
Survesta tenor gruppas da materia	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3 CUOSTS	12'767'083.79		12'786'650		12'675'797.64	
30 Cuosts da persunal	4'229'706.45		4'325'700		4'044'106.17	
31 Cuosts materials	3'228'155.34		3'226'500		3'632'864.16	
33 Amortisaziuns	718'937.80		654'700		622'166.60	
34 Finanzaufwand	28'684.10		31'000		25'747.45	
35 Finanziaziuns specialas	21'364.55		18'500		80'702.21	
36 Expensas da transfer	3'561'226.10		3'603'450		3'300'250.35	
39 Scuntrada cuosts interns	979'009.45		926'800		969'960.70	
4 RECAV	15'908'946.92		13'240'517		15'624'884.35	
40 Taglias		7'729'194.65		6'670'000		7'616'587.10
41 Regals e concessiuns		1'931'536.75		1'704'000		2'132'959.40
42 Recav finanziel		3'057'753.44		2'214'000		2'859'083.68
43 Diversas entradas		0.00		120'000		113'747.85
44 Recav finanziel		645'832.20		599'950		645'687.42
45 Prelevaziun ord fondo finanziaziun speziala		185'429.26		5'300		128'507.35
46 Recv da transfer		1'380'191.17		999'967		1'158'350.85
48 Recav extraordinari		0.00		0		0.00
49 Scuntrada interna		979'009.45		927'300		969'960.70
Surpli recav	3'141'863.13		453'867		2'949'086.71	

Quen 2020	Quen 2020	Preventiv 2020	Quen 2019
Survesta situaziun finanziala			
1 Quen da gudogn e sperdita			
Cuosts	12'767'083.79	12'786'650.00	12'675'797.64
Recav	15'908'946.92	13'240'517.00	15'624'884.35
Surpli recav	3'141'863.13	453'867.00	2'949'086.71
2 Quen d'investiziun			
Investiziuns	4'486'277.65	3'990'000.00	3'940'199.60
Entradas investiziuns	1'347'189.05	955'000.00	834'452.20
Investiziuns nettas	3'139'088.60	3'035'000.00	3'105'747.40
3 Finanziaziun			
Surpli recavs quen da gudogn e sperdita	3'141'863.13	453'867.00	2'949'086.71
Prelevazion ord finanziaziun speciala	-185'429.26	-5'300.00	-128'507.35
Amortisaziuns facultad administrativa	718'937.80	654'700.00	622'166.60
Deposit en finanziaziuns specialas	21'364.55	18'500.00	80'702.21
Atgna finanziaziun	3'696'736.22	1'121'767.00	3'523'448.17
Investiziuns nettas	3'139'088.60	3'035'000.00	3'105'747.40
Avanzament da finanziaziun	557'647.62	-1'913'233.00	417'700.77
Grad d'atgna finanziaziun	117.76%		113.45%
4 Deivets a miez e liung termin			
Emprests	2'263'968.00		3'224'752.00
5 Cefras indicativas			
Atgna finanziaziun	3'696'736.22		3'523'448.17
Facultad per habitont	-10'318.00		-10'017.00
Grad atgna finanziaziun	117.76%		113.45%
Quota da l'atgna finanziaziun	24.76%		24.04%
Quota dil survetsch da capital	4.86%		4.33%
Quota d'investiziun	28.88%		26.37%
Quota dils deivets brut	46.10%		54.28%

Quen dalla circulaziun dils mieds finanzials

2020

Activitat operativa (calculaziun indirecta)		Conto	Summa en frs.
Resultat dil quen da gudogn e sperdita (sperdita -, gudogn +)		9000, 9001	3'141'863.13
+ Amortisaziuns facultad administrativa		33x	718'937.80
+ Rectificaziuns negativas dalla valur (svaletaziuns) investiziuns finanzialas FF (gruppas 102 + 107)		3440	0.00
+ Rectificaziuns negativas dalla valur (svaletaziuns) investiziuns materialas FF (gruppa 108)		3441	0.00
+ Deposit en fonds e finanziaziuns specialas		35	21'364.55
+ Rectificaziun dalla valur emprests facultad administrativa		364	0.00
+ Rectificaziun dalla valur participaziuns facultad administrativa		365	0.00
+ Amortisaziuns contribuziuns d'investiziun facultad administrativa		366	0.00
+ Amortisaziuns supplementaras facultad administrativa		383	0.00
+ Amortisaziuns supplementaras emprests, participaziuns, contribuziuns d'investiziun FA		387	0.00
+ Amortisaziun deficit da bilanza		388	0.00
+ Deposits egl agen capital (prefinanziaziuns)		389	0.00
- Rectificaziuns positivas dalla valur investiziuns finanzialas FF (gruppas 102 + 107)		4440	0.00
- Rectificaziuns positivas dalla valur investiziuns materialas FF (gruppa 108)		4443	0.00
- Revaletaziun facultad administrativa		4490	0.00
- Prelevaziuns da fonds e finanziaziuns specialas		45	-185'429.26
- Sligament amortisaziuns supplementaras		483, 487	0.00
- Prelevaziuns digl agen capital (prefinanziaziuns)		489	0.00
- Augment / + Reducziun pretensiuns carta da debit		100	61.00
- Augment / + Reducziun pretensiuns		101	195'272.42
- Augment / + Reducziun cudaschaziuns transitorias activas quen da gudogn e sperdita		1040	-178'415.90
- Augment / + Reducziun provisiuns e lavurs entschattas		106	0.00
+ Augment / - Reducziun obligaziuns currentas		200	-111'225.04
+ Augment / - Reducziun cudaschaziuns transitorias passivas quen da gudogn e sperdita		2040	100'009.15
+ Augment / - Reducziun retensiuns a cuort termin		205	0.00
+ Augment / - Reducziun retensiuns a liung termin		208	0.00
Circulaziun dils mieds finanzials (cashflow) ord aktivitat operativa			3'702'437.85

Activitat d'investiziun ella facultad administrativa		Conto	Summa en frs.
- Expensas d'investiziun facultad administrativa		50 - 58	-4'506'477.65
+ Entradas d'investiziun facultad administrativa	QI	60 - 68	1'347'189.05
- Augment / + Reducziun cudaschaziuns transitorias activas quen d'investiziun	bilanza	1046	0.00
+ Augment / - Reducziun cudaschaziuns transitorias passivas quen d'investiziun		2046	0.00

Circulaziun dils mieds finanzials (cashflow) ord aktivitat d'investiziun ella facultad administrativa		-3'159'288.60
--	--	----------------------

Activitat d'investiziun ella facultad finanziala		Conto	Summa en frs.
+ Rectificaziuns negativas dalla valur investiziuns finanzialas FF (gruppas 102 + 107)		3440	0.00
+ Rectificaziuns negativas dalla valur investiziuns materialas FF (gruppa 108)	QGS	3441	0.00
- Rectificaziuns positivas dalla valur investiziuns finanzialas FF (gruppas 102 + 107)		4440	0.00
- Rectificaziuns positivas dalla valur investiziuns materialas FF (gruppa 108)		4443	0.00
- Augment / + Reducziun investiziuns finanzialas a cuort termin FF	bilanza	102	0.00
- Augment / + Reducziun investiziuns finanzialas a liung termin FF		107	0.00
- Augment / + Reducziun investiziun materialas facultad finanziala FF		108	0.00

Circulaziun dils mieds finanzials (cashflow) ord aktivitat d'investiziun ella facultad finanziala		0.00
--	--	-------------

Circulaziun dils mieds finanzials (cashflow) ord aktivitat d'investiziun FA e FF		-3'159'288.60
---	--	----------------------

Activitat da finanziaziun		Conto	Summa en frs.
+ Augment / - Reducziun obligaziuns finanzialas a cuort termin		201	0.00
+ Augment / - Reducziun obligaziuns finanzialas a liung termin	bilanza	206	-960'784.00

Circulaziun dils mieds finanzials (cashflow) ord aktivitat da finanziaziun		-960'784.00
---	--	--------------------

Total circulaziun dils mieds finanzials (cashflow) = midada mieds liquids		-417'634.75
--	--	--------------------

Mieds liquids	Stan 01.01.2020	Stan 31.12.2020	Conto	Midada
Cassa	786.10	645.35		
Posta	390'278.86	374'740.83		
Banca	11'151'139.77	10'749'183.80		
Investiziuns a cuort termin sin la fiera monetara	0.00	0.00		
Total (midada mieds liquids)	11'542'204.73	11'124'569.98		-417'634.75



Rapport da revisiun dil quen annual 2020 dalla vischnaunca Breil/Brigels

Tenor voss' incarica havein nus controllau la contabilitad ed il quen annual (bilanza, quen da gudogn e sperdita, quen d'investiziun, quen dalla circulaziun dils mieds finanzials e l'annexa) dalla vischnaunca Breil/Brigels pigl onn da gestiun ch'ei ius a fin ils 31 da december 2020.

Per il quen annual dalla vischnaunca ei la suprastonza communal responsabla, ferton che nus havein il pensum da controllar e giudicar tal. Nus confirmey d'ademplir las pretensiuns legalas da qualificaziun e d'independenza.

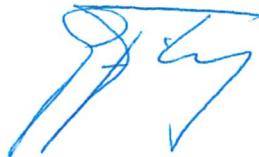
Nossa controlla ei succedida tenor ils principis da professiun, suenter ils quals la controlla ha dad esser planisada e vegni exequida aschia che sbagli essenzials el quen annual vegnan constatai cun segirtad commensurada. Nus havein controllau ils posts e las indicaziuns dil quen annual sin basa da differentas analisas e retschercas. Plinavon havein nus giudicau l'applicazion dils principis da contabilitad, las decisiuns essenzialas da valetaziun e la presentaziun dil quen annual en general. Nus essan dil mein che nossa controlla ei in fundament sufficient per nies pareri.

Tenor nies giudicament corrispunda la contabilitad ed il quen annual alla lescha ed allas prescripziuns generalas da contabilitad.

Nus recumandein a la cummissiun da gestiun – sch'ella ha da far neginas objecziuns – da far ina damonda a scret per mauns dil cussegl da vischnaunca per schar approbar il quen annual 2020.

Glion, ils 12 d' avrel 2021

CONFIDAR FIDUZIARIA SA



G. Friberg



R. Caduff

Rapport dalla cumissiun da quen e gestiun per igl onn 2020

Conform agl art. 56 dalla constituziun communalia havein nus examinau las spartas dall'administraziun communalia, ils protocols da suprastanza, dil cusegl da vischtaunca e dallas radunonzas communalas sco era l'execuziun dils differents projects en spezial la survigilonza dils credits lubi. La controlla dil quen da gudogn e sperdita sco era la bilanza havein proponiu alla suprastanza communalia, sin fundament digl art. 57 da nossa constituziun d'eleger in biro fiduziari. Ella ha elegiu la firma Confidat AG, Glion. Lur rapport dils 12 d'avrel 2021 ei ina part integrala da nies rapport che nus havein inoltrau alla suprastanza communalia per mauns dil cusegl da vischtaunca.

1. Las controllas han cumpigliau

- ils protocols sco era ils conclus dalla suprastanza, dil cusegl e dallas radunonzas da vischtaunca generalas
- l'administraziun dalla facultad
- il quen d'investiziun
- il quen administrativ e dalla facultad
- gl'inventari da vaglias
- il menaschi da cassa
- il quen dalla meglieraziun Breil-vitg

2. Mussaments da controlla

- ooverflowTuts necessaris mussaments ein avon maun

3. Constataziuns

- suprastanza, ufficials ed emploiai administreschan cun quitau e senn da responsabladad il fatg communal
- la contabilitad ei veginada menada tenor il model da quen dil cantun (HRM2)
- ils mussaments necessaris ein avon maun
- ils posts bilanzai en activa e passiva corrispondan alla realitat ed alla valetaziun actuala

4. Propostas

Sin fundament dalla controlla ed examinaziun dil quen e dils fatgs administrativs propona la cumissiun da quen e gestiun:

- d'approbar il quen communal sco presentaus el rapport da quen 2020
- da dar scarica alla suprastanza communalia ed a tuts ufficials e funcziunaris da vischtaunca
- d'admetter in cordial engraziament alla suprastanza, administraziun, ufficials, funcziunarias e funcziunaris e collaboraturas e collaboraturs dalla vischtaunca.

Breil, ils 10 da matg 2021

Cumissiun da quen e gestiun

*Desax F. Ludvig, president
Cadonau Andreas
Tenner-Alig Sonja*

Annexa quen 2020

Cuntegn

- 1 Principis da presentaziun dalla contabilitad, bilanzaziun e valetaziun.....
- 2 Cumprova digl agen capital
- 3 Survesta dallas retenziuns.....
- 4 Survesta dallas participaziuns
- 5 Survesta dallas garanzias
- 6 Survesta da retscheviders da gronds pagaments
- 7 Survesta dalla facultad finanziala
- 8 Survesta dallas investiziuns bilanzadas dalla facultad administrativa.....
- 9 Ulteriuras indicziuns
- 9.1 Fatschentas extraordinarias
- 9.2 Contribuziuns garantidas dil stadi, cantun e tiarzs.....
- 9.3 Valetaziun dils beins materials dalla facultad finanziala – divergenzas dalla valur commercialia ...
- 9.4 Controlla dils credits d'obligaziun

1 Principis da presentaziun dalla contabilitad, bilanzaziun e valetaziun

Principi da presentaziun dalla contabilitad

La presentaziun dalla contabilitad ei conforma allas leschas da finanzas dil cantun Grischun (FHG, BR 710.100) sco era all'ordinaziun da finanzas per vischnauncas (FHVG, BR 710.200). Ella muossa in maletg dallas finanzas che corrispunda alla situaziun dalla facultad, alla situaziun finanziaria ed alla situaziun da rendita effectiva (true and fair view).

Principi da bilanzaziun e valetaziun

La facultad finanziaria cuntegn quellas valurs da facultad che san vegnir vendidas senza impediment digl adempliment dallas incumbensas publicas (art. 2, alinea 1 FHG). Ei vegn valetau il dividendo controlla da bilanza suenter ils principis commercials. Excepiu ein parcellas e stabilimenti che vegnan valetai silmeins mintga 10 onns (art. 26 FHG e art. 20 FHVG).

La facultad administrativa cuntegn las valurs da facultad che surveschan immediat ed a liunga vista alla realisaziun dallas incumbensas publicas (art. 2, alinea 2 FHG). Valurs dalla facultad administrativa vegnan bilanzadas, sch'ei sa vegnir fatg diever sur plirs onns dad ellas e sch'ellas surpassan il cunfin d'activaziun che vala per la vischnaunca (art. 12 FHVG). La facultad administrativa vegn bilanzada tenor cuosts d'acquist ni da producziun. Sch'ei ha dau negins cuosts, vegn bilanzau tenor la valur da marcau. La facultad administrativa, che vegn reducida tras l'utilisaziun, vegn amortisada linear suenter categoria d'investiziun tenor il temps d'utilisaziun supponiu. Sch'ina reducziun permanenta che surpassa il diever ordinari per ina posizion da facultad administrativa ei previsibla, vegn la valur contabilisada rectificada (art. 27, alinea 4 FHG). Emprests, participaziuns e parcellas vegnan buca amortisai, aschiditg ch'ei dat negina reducziun dalla valur.

2 Cumprova digl agen capital

La cumprova digl agen capital muossa ils motivs per las midadas el capital agen.

Conto	Num	01.01.2020	31.12.2020	Midada	Motiv dalla midada
2900	Finanziaziuns specialas	5'299'287.55	5'141'223.72	-158'063.83	
29001.01	Provediment d'aua	2'677'054.06	2'670'898.41	-6'155.65	Deposit finanziaziuns specialas
29002.01	Canalisaziun e serenera	2'506'307.59	2'343'034.86	-163'272.73	Deposit finanziaziuns specialas
29009.01	Meglieraziun Dardin/Capeder	115'925.90	127'290.45	11'364.55	Deposit finanziaziuns specialas
				-	
2910	Fonds dil capital agen	20'000.00	20'000.00	-	
29100.03	Contribuziun project Munt. S. Gieri	20'000.00	20'000.00	-	
				-	
				-	
299	Surpli da bilanza	25'554'758.64	28'696'621.77	3'141'863.13	
2990	Resultat annual	2'949'086.71	3'141'863.13		
2999	Resultats cummulai dils onns precedents	22'605'671.93	25'554'758.64	2'949'086.71	
	Total capital agen	30'874'046.19	33'857'845.49	2'983'799.30	

3 Survesta dallas retenziuns

Las retenziuns vegnan bilanzadas el capital jester. Ei vegn differenziau denter retenziuns a liunga ed a cuorta vesta. Las retenziuns e lur midadas ein da declarar ella survesta dallas retenziuns. La survesta dallas retenziuns cuntegn en special il stan dallas singulas retenziuns ed in commentari vitier (art. 14, alinea 3 FHVG).

Per la fin digl onn 2020 ha la vischnaunca da Breil/Brigels neginas retenziuns aviartas.

4 Survesta dallas participaziuns

La survesta dallas participaziuns cuntegn emprests e participaziuns che stattan en connex cun igl adempliment dallas incumbensas ed interessenzas communalas. Plinavon cuntegn ella fuormas dalla collaboraziun intercommunalala e pertaders externs, als quals la vischnaunca separticipescha sco commembra ni pertadra (art. 25, alinea 1 FHVG).

Emprests dalla facultad administrativa che stattan en connex cun igl adempliment dallas incumbensas ed interessenzas communalas.

Per la fin digl onn 2020 ein negins emprests dalla facultad administrativa bilanzai.

Participaziuns dalla facultad administrativa che stattan en connex cun igl adempliment dallas incumbensas ed interessenzas communalas.

Num e fuorma giuridica	Actividad	Diember	Valur nominala	Participaziun %	Valeta 31.12.2020
Ovra Rein Anterier SA	Energia	200	5'000.00	1.25%	1'000'000
Ovra Rein Glion SA	Energia	1'685	500.00	1.68%	842'500
Ovra Frisal SA	Energia	137	1'000.00	6.85%	137'000
Ovra Tschar SA	Energia	102'564	10.00	11.10%	1'025'640
Repower SA	Energia	1'487	1.00	<1%	1
Grischelectra SA	Energia	20	100.00	<1%	1
Recal SA	Energia	5	10'000.00	5.00%	1
Infra BVA SA	Turissem	198	10'000.00	99.00%	1
Pendiculararas BVA SA	Turissem	8'991	25.00 / 12.50	<5%	1
Plazza da golf Breil SA	Turissem	120	500.00	<1%	1
Plazza da golf Sedrun SA	Turissem	2	400.00	<1%	1
Rufalipark SA Sursaissa	Turissem	8	1'000.00	<1%	1
Scola da skis e snowboard	Turissem	1	1'000.00	<1%	1
Surselva Tourismus SA	Turissem	60	1'000.00	33.00%	1
Viafier Retica SA	Traffic	13	500.00	<1%	1
Matterhorn Gotthard Bahn	Traffic	4	75.00	<1%	1
Hotel Ucliva Vuorz	Turissem	1	250.00	<1%	1
Rezia Holz SA	Forestal	2	1'000.00	<1%	1
Total					3'005'154

Fuormas dalla collaboraziun intercommunalala e pertaders externs

Num dall'organisaziun	Fuorma giuridica	Actividad ed incumbensa	Participaziun communalala	Ulteriurs commembres
0 Administratzun generala				
Regiun Surselva	Corporaziun			vischnauncas Surselva
1 Segirtad publica				
Uffeci funsil Glion-Lumnezia	Corporaziun			Vischnauncas dalla Foppa
Regiun Surselva	Corporaziun	Uffeci civil		vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	KESB Surselva		vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Uffeci da stumazium		vischnauncas Surselva
2 Scolaziun e formazion				
Inspectorat dil district Surselva	Iescha cantunala	Inseptorat da scola		vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Scola da musica		vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Survetsch logopedic		vischnauncas Surselva
3 Cultura e temps liber				
Regiun Surselva	Corporaziun	Finanziaziun museums		vischnauncas Surselva
4 Sanadad				
Sana Surselva	Corporaziun	Prestaziuns da sanadad		vischnauncas Surselva
Spital regiunal Surselva AG	Societad acziunara	Prestaziuns da spital		vischnauncas Surselva
Spitex Foppa	Uniun	Prestaziuns ambulontas		Vischnauncas dalla Foppa
Spitex Cadi	Uniun	Prestaziuns ambulontas		vischnauncas dalla Cadi
Alters- und Pflegeheim Ilanz	Fundaziun	Prestaziun da tgira		Vischnauncas dalla Foppa
Casa S. Martin Trun	Fundaziun	Prestaziuns da tgira		vischnauncas Breil, Trun e Sumvitg
5 Ovras socialas				
Survetsch social Surselva	Iescha cantunala	Cussegliaziun sociala		vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Curatella professiunala		vischnauncas Surselva
6 Traffic				
Regiun Surselva	Corporaziun	Traffic public regiunal		vischnauncas Surselva

7 Ambient e planisaziun				
Corporaziun d'aua Munsaus	Corporaziun	Provediment d'aua		
Regiun Surselva	Corporaziun	Recycladi Surselva		vischnauncas Surselva
Local da cadavers Trun	Corporaziun	Dismessa da cadavers		vischnauncas Breil, Trun e Sumvitg
Corporaziun per l'economisaziun da gliet dallas seneras della Cadi	Corporaziun	Economisaziun da gliet		vischnauncas dalla Cadi
Regiun Surselva	Corporaziun	Planisaziun directiva Surselva		vischnauncas Surselva
8 Economia publica				
Surselva Tourismus SA	Societad acziunara	Promoziun dil turissem		vischnauncas Breil, Ilanz/Glion, Lumnezia e Sursaissa/Mundaun
Regiun Surselva	Corporaziun	Svilup regional Surselva		vischnauncas Surselva
9 Finanzas				
Allianza da taglia	Contract	Taxaziuns		vischnaunca Ilanz/Glion

5 Survesta dallas garanzias

Ella survesta dallas garanzias vegnan tut ils fatgs numnai, ord ils quals in'obligaziun impurtonta sa seresultar el futur (art. 25, alinea 2 FHVG). Ella cuntegn en special:

- a) Obligaziuns eventualas, tier las qualas la vischnaunca va en ina obligaziun en favur da tiarzas personas, en special garanzias, obligaziuns da garanzias e garanzias da deficit;
- b) Obligaziuns da leasing;
- c) Auters fatgs cun caracter eventual; pil cass che quels ein buca cudischai sco retensiuns, sco castitgs convenziunals e ricas.

Tier las obligaziuns eventualas settracta ei d'obligaziuns dalla vischnaunca en favur da tiarzas personas, ch'ein dependentas dalla vigur da certas premissas. Ella giuridica da finanzas representa la vigur d'ina obligaziun eventuala in'expensa. Perquei basegna ella ina lubientscha d'expensa tras l'instanza responsabla.

Num e sez dall'organisaziun	Caracter della garanzia	Decisiun urna	Prestaziuns segiradas	31.12.2020
Pendicularas BVA SA	Garanzia confederaziun IC	21.08.2006	1'700'000.00	117'000.00
Pendicularas BVA SA	Garanzia confederaziun NR	03.06.2014	1'700'000.00	388'800.00
Infra BVA SA	Garanzia enviers banca	09.06.2013	2'400'000.00	2'400'000.00
Pensionskasse GR	Obligaziun pagament supl.			
Infra BVA SA	Garanzia per credits	09.06.2013	5'000'000.00	2'951'025.20

6 Survesta da retscheviders da gronds pagaments

En quest register ein pagaments a vischnauncas e tiarzas persunas (divisiun da caracter 363) indicai, ch'ein vegni prestai sin basa d'ina obligaziun. Els han negina cunterprestaziun adequata e la vischnaunca separticipescha buca sezza alla societad. Sco gronds pagaments valan tier vischnauncas tochen 5'000 habitonts pagaments naven da CHF 500'000.00

El decuors digl onn 2020 ha la vischnaunca da Breil/Brigels ils suandonts retscheviders da gronds pagaments.

Conto	Retschevidere	Fuorma giuridica	Activitad ed incumbensa	Pagau onn da gestiun
8400.3635.00	Surselva Tourismus TT	SA	Turissem	234'569.35
8400.3635.01	Surselva Tourismus GT	SA	Turissem	760'000.00
8400.3634.00	Infra BVA SA	SA	Turissem	282'150.00

7 Survesta dalla facultad finanziala

Per documentar ed informar davart la valetaziun dalla facultad sto la survesta dalla facultad vegrir elavurada. Ella survescha alla publicaziun dil principi da presentaziun dalla contabilitat, dil qual vegn fatg diever ella contabilitad da facultad. Plinavon survescha ella alla documentaziun dalla facultad. Las valurs ella survesta da facultad vegrin generadas ord la contabilitad da facultad e corrispundan alla contabilitad da finanzas (bilanza).

Investiziuns materialas	Valeta dils 01.01.2020	Entradas (+)	transfer dalla FA (+)	Expensas (-)	Transfer ella FA (-)	Adattaziun valur commerciala (+/-)	Valeta dils 31.12.2020
Terren Tschuppna	2'147'780.00						2'147'780.00
Terren Cuolm	28'295.00						28'295.00
Terren Mirada	472'680.00						472'680.00
Terren Campliun	90'000.00						90'000.00
Terren Ruast	149'580.00						149'580.00
Terren Tumvi	86'000.00						86'000.00
Terren Mutteins	15'220.00						15'220.00
Terren Darleun	79'360.00						79'360.00
Terren Davos Chigios	166'480.00						166'480.00
Terren Era	194'720.00						194'720.00
Casa Quarz Danis	1'325'900.00						1'325'900.00
Cascharia Vuorz	670'000.00						670'000.00
Casa Volg Vuorz	344'000.00						344'000.00
Center communal Vu	986'700.00						986'700.00
Total	6'756'715.00						6'756'715.00

8 Survesta dallas investiziuns bilanzadas dalla facultad administrativa

Gruppa	Denominaziun	Valuers d'aquist			Valuers d'usatament			Amortisazziuns cumuladas			Valuer da cuideriaziun	
		01.01.2020	Entradas	Sortidas	Spustamenti	31.12.2020	01.01.2020	Amortisazziun ordinariis	Amortisazziun suppl.	Durada d'amortisazziun	Tarifa d'amortisazziun	31.12.2020
14010	Vias/vias da traffic	1'338'641.00	110'645.00	-	36'935.00	1'686'221.00	206'062.00	1'9'227.00	-	-	32'538'641.00	1'360'992.00
14010.10	Vias comunala Andiast	440'000.00	-	-	-	440'000.00	176'000.00	88'000.00	-	500 ns	20%	2'640'000.00
14010.11	Via comunala (Via Capitash)	101'391.00	-	-	-	101'391.00	50'700.00	52'55.00	-	400 ns	2,50%	7'605.00
14010.12	Via comunala (Plaun Danis)	368'704.00	-	-	-	368'704.00	9'218.00	-	-	400 ns	2,50%	356'704.00
14010.13	Via comunala (Via S. Clau)	384'227.00	110'645.00	-	-	494'922.00	9'607.00	12'444.00	-	400 ns	2,50%	384'227.00
14010.14	Via comunala (Via Eunrels)	142'633.00	-	-	-	142'633.00	3'566.00	3'566.00	-	400 ns	2,50%	142'633.00
14010.15	Via comunala (Via Sur Crusch)	101'636.00	-	-	-	101'636.00	2'541.00	2'541.00	-	400 ns	2,50%	50'802.00
14010.16	Via comunala (Via Dardin)	-	-	-	-	369'935.00	3'593.00	9'23.00	-	400 ns	2,50%	923.00
14030.01	Ullteriora construcziun bassa	934'858.00	-	-	1'26'420.00	1'065'278.00	23'371.00	26'532.00	-	-	49'903'600.00	934'858.00
14030.01	Via da reguleirazun Andiast	934'858.00	-	-	-	934'858.00	23'371.00	23'371.00	-	-	-	934'858.00
14030.02	Santeri Danis	-	-	-	-	126'420.00	126'420.00	3'161.00	-	400 ns	2,50%	123'259.00
14031	Reta da conductes provediment d'aua	84'282.60	-	-	-	84'282.60	1'529'431.00	16'837.00	-	-	47'528.00	84'282.60
14031.01	Aquaduct Vuorz (GVP)	84'282.60	-	-	-	84'282.60	1'529'431.00	16'837.00	-	500 ns	2,00%	84'282.60
14031.02	Provediment Vuorz (reservoir)	-	-	-	-	365'186.00	365'186.00	7'304.00	-	500 ns	2,00%	7'304.00
14031.03	Provediment Breil (Via S. Giacunc)	-	-	-	-	43'9217.00	43'9217.00	8'784.00	-	500 ns	2,00%	8'784.00
14031.04	Provediment Vuorz (Via Piel)	-	-	-	-	113'528.00	113'528.00	2'271.00	-	500 ns	2,00%	2'271.00
14031.05	Provediment Dardin	-	-	-	-	65'557.00	65'557.00	1'311.00	-	500 ns	2,00%	1'311.00
14032	Ret da conductes canalisaziun	11'515.00	-	-	-	19'777.00	20'629'200.00	11'515.00	-	-	15'411.00	11'515.00
14032.01	Canalisaziun Vuorz (GEP)	11'515.00	-	-	-	19'777.00	20'629'200.00	11'515.00	-	-	19'881.00	-
14032.02	Canalisaziun Dardin	-	-	-	-	19'777.00	20'629'200.00	11'515.00	-	-	11'515.00	-
14040	Ullterioras constructiuns auitas	2'302'732.00	204'981.00	-	-	2'507'713.00	2'71'235.00	3'896.00	-	500 ns	2,00%	1'008'803.00
14040.10	Bachetta communal viai (Bostg)	450'000.00	-	-	-	450'000.00	180'786.00	87'04.00	-	500 ns	2,00%	450'000.00
14040.11	Bachetta communal viai (Bostg)	300'000.00	-	-	-	300'000.00	120'000.00	60'000.00	-	500 ns	2,00%	300'000.00
14040.12	Bachetta communal sumpliers (Bostg)	300'000.00	-	-	-	300'000.00	180'000.00	90'000.00	-	500 ns	2,00%	450'000.00
14040.13	Bachetta communal turfseim (Bostg)	450'000.00	-	-	-	450'000.00	100'000.00	100'000.00	-	500 ns	100%	100'000.00
14040.20	Casa da scola Andiast	1'000.00	-	-	-	1'23'002.00	3'727.00	3'727.00	-	330 ns	3%	11'574'80.00
14040.21	Casa da scola Andiast	1'23'002.00	-	-	-	579'730.00	17'568.00	17'568.00	-	330 ns	3%	54'456.00
14040.22	Ovra Ruinnes	579'730.00	-	-	-	204'981.00	204'981.00	6'212.00	-	330 ns	3%	198'769.00
14040.23	Scaldament scola Danis	-	-	-	-	1'501'731.00	1'501'731.00	45'507.00	-	-	45'507.00	-
14042	Constructiun auta dismessa aua	-	-	-	-	93'889.00	1'163'190.00	218'923.00	-	330 ns	3%	45'507.00
14042.01	Autenturas mobiliats facultad	1'069'301.00	-	-	-	-	1'45'399.00	-	-	-	364'322.00	1'069'301.00
14060	Administrativa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	798'688.00
14060.01	Autu da pumpers	67'572.00	-	-	-	67'572.00	16'893.00	8'447.00	-	800 ns	12,50%	25'240.00
14060.02	Mobiliis scola	104'358.00	-	-	-	104'358.00	25'510.00	12'755.00	-	800 ns	12,50%	104'358.00
14060.03	Maschinell constructiun Huidler	10'032'000	-	-	-	10'032'000	10'203'90.00	25'510.00	-	800 ns	12,50%	38'656.00
14060.04	Maschinell ufect forestal	4'081'14.00	-	-	-	4'081'14.00	10'278.00	5'1014.00	-	800 ns	12,50%	15'014'00
14060.05	Mobiliis administratzia	75'643.00	-	-	-	75'643.00	9'455.00	9'455.00	-	800 ns	12,50%	7'643.00
14060.06	Maschinella Huidler e Muili	311'575.00	-	-	-	311'575.00	38'947.00	28'937.00	-	800 ns	12,50%	311'575.00
14060.07	Investiziunen ICT	-	-	-	-	93'889.00	93'889.00	11'736.00	-	800 ns	12,50%	11'736.00
14070	Ullteriorius beins facultad administrativa	2'375'770.00	1'540'439.00	-	-	-	-	-	-	-	-	2'375'770.00
14070.10	Mcglazieraz Breil-vig	854'546.00	100'000.00	-	-	954'546.00	-	-	-	-	-	854'546.00
14070.20	Vias da mcglazieraz Vuorz	731'112.00	18'201.00	-	-	91'571'33.00	-	-	-	-	-	91'571'33.00
14070.22	Investiziunen ICT	1'886'1.00	75'028.00	-	-	-	-	-	-	-	-	18'861.00
14070.23	Via communal (Via S. Giacunc)	65'307'41.00	95'761.00	-	-	40'811'4.00	10'278.00	5'1014.00	-	65'074'00	-	65'074'00
14070.24	Via communal (Via Dardin)	39'935.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35'935.00
14070.25	Santeri Danis	79'242.00	-	-	-	47'778.00	-	-	-	-	-	79'242.00
14070.26	Via communal (Via Tum)	43'654.00	-	-	-	43'654.00	-	-	-	-	-	43'654.00
14070.27	Ullteriorius beins facultad administrativa	242'452.00	-	-	-	242'452.00	-	-	-	-	-	242'452.00
14070.28	Ullteriorius beins facultad administrativa	189'316.00	-	-	-	954'546.00	-	-	-	-	-	954'546.00
14070.29	Via communal (Via S. Giacunc)	60'000.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60'000.00
14070.30	Via d'auai (Via Polacs)	11'211'19.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11'211'19.00
14070.31	Provediment Andiast (Via S. Giacunc)	763'289.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	763'289.00
14071	Provediment d'aua en construcziun	887'446.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	887'446.00
14071.10	Facultad administrativa	49'470'90.00	14'422'5.00	-	-	-	-	-	-	-	-	49'470'90.00
14071.11	Provediment Andiast (Via S. Giacunc)	8'326.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8'326.00
14071.12	Provediment Andiast (T)	65'557.00	14'155.00	-	-	-	-	-	-	-	-	65'557.00
14071.13	Canalisaziun en construcziun facultad	1'343'746.00	63'9'091.00	-	-	-	-	-	-	-	-	1'343'746.00
14072	Canalisaziun Dardin	127'039.00	67'738.00	-	-	-	-	-	-	-	-	127'039.00
14072.20	Agta Sants	11'370'53.00	1'947'77.00	-	-	-	-	-	-	-	-	1'137'053.00
14072.21	Canalisaziun Andiast/Vuorz	79'565.00	20'150.50	-	-	-	-	-	-	-	-	28'125'9.00
14072.40	ASA Sablin	59'070.00	59'070.00	-	-	-	-	-	-	-	-	59'070.00
14550	Participaziuns ad interpresas privatas	3'005'154.00	20'200.00	-	-	-	-	-	-	-	-	3'005'154.00
14550.10	Participaziuns ad interpresas privatas	1'000'000.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1'000'000.00
14550.11	Ovra Rein Gilon SA	842'500.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	842'500.00
14550.12	Ovra Fersal SA	137'000.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	137'000.00
14550.13	Ovra Tschai SA	1'025'640.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1'025'640.00
14550.14	Repower AG	1'200.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1'200.00
14550.15	Grischlectra SA	1'000.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1'000.00
14550.16	Suseiva Tourismus AG	1'000.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1'000.00
14550.17	Infrera BVA SA	1'000.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1'000.00
14550.18	Pendicularas BVA SA	1'000.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1'000.00
14550.19	Piazza da golf Seelrun SA	1'000.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1'000.00
14550.20	Piazza da golf Seelrun SA	1'000.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1'000.00
14550.21	Socla per sport da nelv SA	1'000.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1'000.00
14550.22	Rufalpina SA/Sursa	1'000.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1'000.00
14550.23	Hotel Ustva	1'000.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1'000.00
14550.24	Vaffer Reclia SA	1'000.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1'000.00
14550.25	Vialer Mattemont Gotthard SA	1'000.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1'000.00
14550.26	Rezia Hol AG	1'000.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1'000.00
14550.27	Recal SA	1'000.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1'000.00
total		2'143'120'000.00	2'143'120'000.00	-	-	-	-	-	-	-	-	1'421'200'000.00
		1'421'200'000.00	1'421'200'000.00	-	-	-	-	-	-	-	-	1'421'200'000.00

9 Ulteriuras indicaziuns

9.1 Fatschentas extraordinarias

Fatschentas extraordinarias ston veginir declaradas ell'annexa. Cheutier s'audan expensas ed entradas sco era expensas ed entradas d'investiziun, sch'ellas eran buca previsiblas e sch'ellas seretrain all'influenza e controlla ni sch'ellas s'audan buca tier il sectur operativ. Sco expensas extraordinarias valan era amortisaziuns supplementaras sin la facultad administrativa, finanziaziun preliminara (prefinanziaziun) ed igl import d'in deficit da bilanza (art. 12 FHG).

Per la fin digl onn 2020 ha la vischnaunca da Breil/Brigels neginas fatschentas extraordinarias. La contribuziun da frs. 2'000'000.00 per la via da colligaziun ei cudischada en la bilanza e vegn risguardada el mument dalla realisaziun sco entrada el quen d'investiziun.

9.2 Contribuziuns garantidas dil stadi, cantun e tiarzs

In'identificaziun cun effect sil success al punct dalla garanzia da contribuziuns dil stadi, cantun e tiarzs per expensas d'investiziuns dalla vischnaunca san ins (sut circumstanzas) administrar mo grev. Per quei motiv vegnan questas contribuziuns sulettamein presentadas ell'annexa (art. 27 FHVG).

Ils project da meglieraziun vegnan subvenziuai entras confederaziun e cantun cun 85% tier la meglieraziun da Breil-vitg e cun 76% e 65% tier la sanaziun dallas vias ad Andiast e Vuorz.

9.3 Valetaziun dils beins materials dalla facultad finanziala – divergenzas dalla valur commerciala

Las parcellas ed ils stabiliments vegnan valetai silmeins mintga 10 onns tier la valur da fiera al di da controlla dalla bilanza (art.26 alinea 2 FHG, art. 20 FHVG). Da principi vegn sereferiu alla valur commerciala tenor schazetg ufficial. Divergenzas dalla valur commerciala ein da giustificar ell'annexa.

La valetaziun dil beins materials ella facultad finanziala corrispundan alla valur commerciala realistică.

9.4 Controlla dils credits d'obligaziun

Ei sto veginir fatg controllas dils credits surpigliai, dils credits pretendi, dils pagaments succedi sco era la divisiun da credits generals sin ils projects singuls (art. 7 FHVG). Quella controlla da credits d'obligaziuns ei da publicar ell'annexa (art. 27 FHVG).

Controlla da credits d'obligaziun 31.12.2020		Conclus da credit				Expensas		Saldo credit	
Nr. da conto	Object	Datum	Organ	Summa da credit	cumuladas entochen 31.12.2019	Investiziuns 2020	cumuladas entochen 31.12.2020		
X 2170.5040.00	Sanaziun construziun aulta / scola Danis	29.11.2019	R	230'000	0	204'981	204'981	25/019	
X 2190.5060.00	Investiziuns ICT	29.11.2019	R/S	110'000	18'861	75'028	93'889	16/112	
X 6150.5010.01	Vias communalas (Via S. Clau)	12.06.2018	P	450'000	384'277	110'645	494'922	-4/922	
X 6150.5010.05	Vias communalas (Via S. Giacun)	29.11.2019	R	700'000	653'074	95'761	748'835	-48'835	
X 6150.5010.10	Vias communalas (Via Priel)	29.11.2019	R/P	450'000	0	436'554	436'554	13'446	
X 6150.5010.11	Vias communalas (Via Tumví)	29.11.2019	R	300'000	0	242'462	242'462	57'538	
X 6150.5010.12	Vias communalas (Via Surpunt)	29.11.2019	R	150'000	0	189'316	189'316	-39/316	
X 7101.5031.00	Provvediment d'aua Danis/Tavanasa	29.11.2019	R	200'000	0	141'656	141'656	58'344	
X 7101.5031.01	Provvediment d'aua Andiast	29.11.2019	R	700'000	314'255	398'228	712'483	-12/483	
X 7101.5031.03	Provvediment d'aua Vuorz (reservoir)	29.11.2019	R	450'000	184'966	280'860	465'826	-15/826	
X 7101.5031.04	Provvediment d'aua Breil (Via S. Giacun)	29.11.2019	R	200'000	0	196'348	196'348	3/652	
X 7101.5031.05	Provvediment d'aua Vuorz (Via Priel)	24.06.2020	P/S	100'000	0	113'528	113'528	-13/528	
X 7201.5032.00	Canalisaziun Dardin	29.11.2019	R	80'000	0	67'738	67'738	12/262	
X 7201.5032.01	Canalisaziun Andiast/Vuorz	29.11.2019	R	270'000	79'654	201'605	281'259	-11/259	
X 7201.5042.00	Canalisaziun construcziun aulta ARA Sorts	29.11.2019	R	2'100'000	1'438'779	767'892	2'206'671	-106/671	
X 7201.5042.01	Canalisaziun construcziun aulta ASA Sablun	S		60'000	0	59'070	59'070	930	
X 7710.5030.00	Sanaziun santeri Danis	30.11.2018	R	200'000	79'242	47'178	126'420	73'581	
X 7710.5030.01	Sanaziun santeri Breil	29.11.2019	R	200'000	0	60'000	60'000	140'000	
8120.5010.00	Contribuziun Meglierazijun Breil-vitg	29.11.2019	R/S	100'000	0	100'000	100'000	0	
8120.5110.00	Meglierazijun Vuorz	16.11.2010	R	6'155'000	3'787'220	585'310	4'372'530	1782/470	
8200.5010.00	Via d'uaul (Via Polacs)	16.03.2020	S	56'700	0	112'119	112'119	-55/419	
8120.5110.02	Via da colligaziun Vuorz - Breil	24/25.06.17	U	5'100'000	0			5'100'000	
Total				18'361'700	6'940'328	4'486'278	11'426'606	6'935'094	

Legenda:

Urna

P = Parliament

R = Radunanza comunale
S = Sunräntanza comunale

$s = Suprastanza$
 $x = Projects fini$

Meglieraziun Breil-vitg
7165 Breil/Brigels

Quen da menaschi 2020

Expensas	tochen 31.12.19	2020	Total
Lavurs tecnicas	2'038'491.15	109'738.90	2'148'230.05
Construcziun da vias	9'889'269.60	1'222'409.35	11'111'678.95
Construcziun via da colligazion V - B	88'296.55	40'668.65	128'965.20
Manteniment da vias	269'230.45	16'489.00	285'719.45
Construcziun da drenaschas	40'296.30		40'296.30
Expensas malauras	678'062.50		678'062.50
Sedutas e schurnadas cumissiun	139'312.20	5'870.00	145'182.20
Schurnadas bonitaziun	73'685.40		73'685.40
Contribuziuns AVS	11'832.80		11'832.80
Spesas cumissiun, administraziun, portos	76'174.15	5'548.70	81'722.85
Tscheins e spesas da banca	5'111.51	106.25	5'217.76
Publicaziuns ufficialas	11'376.40	161.55	11'537.95
Ulivaziun pli u meins terren	115'528.40		115'528.40
Ulteriuras expensas	8'725.00	12'096.00	20'821.00
Cumpra da terren	19'373.70		19'373.70
<hr/>			
	13'464'766.11	1'413'088.40	14'877'854.51
<hr/>			

Entradas	tochen 31.12.19	2020	Total
Subvenziun confederaziun	5'168'242.00	365'000.00	5'533'242.00
Subvenziun cantun	5'087'310.00	915'000.00	6'002'310.00
Subvenziun vischnaunca	771'619.85	100'000.00	871'619.85
Contribuziuns possessurs da terren	1'449'750.35	59'822.25	1'509'572.60
Entradas malauras	568'847.15	-	568'847.15
Tscheins d'affittaziun	2'749.00		2'749.00
Tscheins da banca	1'775.35	-	1'775.35
Tscheins da retard	256.40		256.40
Vendita da terren	97'645.00		97'645.00
Ulivaziun pli u meins terren	167'926.50		167'926.50
Differentas entradas	43'499.05		43'499.05
Transmessa sin quen da facultad	105'145.46	-26'733.85	78'411.61
<hr/>			
	13'464'766.11	1'413'088.40	14'877'854.51
<hr/>			

**Meglieraziun Breil-vitg
7165 Breil/Brigels**

Bilanza per ils 31.12.2020

Activas

Conto bancar (BR .53)	frs.	36'056.09
Taglia anticipada	frs.	-
Debiturs	frs.	646.20
Total	frs.	36'702.29

Passivas

Divers crediturs	frs.	78'533.70
Creditur NOK	frs.	36'128.00
Capital	frs.	-77'959.41
Total	frs.	36'702.29

Cumissiun da meglieraziun Breil vitg,

Indicaziuns per il rapport da quen e gestiun dalla vischernaunca da Breil/ Brigels.

Rapport da gestiun 2020

2020 Cuntinuaziun cun la sanaziun dalla via nr.1, Quader, secunda etappa. Quella lavur ei succedida naven dil matg entochen la fin october. Enteifer quella etappa ha il sviament dil traffic purtau neginas difficultats. Il traffic ei sesplagaus fetg ruaseivel e disziplinau

Via da colligiaziun Breil-Vuorz

Il meins settember 2020 han votantas e votants approbau il plan d'avertura per la via da colligiaziun Breil-Vuorz. Sil suenter ei quel vegnius sutamess alla regenza Grischuna per approbaziun .

Program da baghegiar 2021

2021 vegn la procedura per la via da colligiaziun Breil - Vuorz cuntuada.

Tier lavurs da baghegiar ei previu la cuntinuaziun cun la sanaziun dalla via nr.1 , Quader, tiarza etappa. Per che las interpresa da construcziun sapien luvrar effizient, sto il traffic danovamein vegnir sviaus sco la stad 2020.

En num dalla cumissiun da meglieraziun engraziel per la confidanza e la buna collaboraziun che regia denter tuts involvai el project da meglieraziun.

Mompé Medel, ils 09 da fevrer 2021

Il president Gion Battesta Manetsch

Autoritads e persunal communal 2020

Suprastonza communal

Schlosser Clau <i>president communal / finanzas</i>	Dardin
Monn Pius <i>vicepresident / baghegiar e stradaless</i>	Danis
Cathomas Roman B. <i>traffic, economia e turissem + educaziun e sanitad naven digl 01-10-2020</i>	Breil-vitg
Hunger Heini <i>agricultura, forestal, serenera, probediment d'aua</i>	Vuorz
Sgier Sievi <i>educaziun e sanitad tochen ils 30-09-2020</i>	Andiast

Cussegli da vischernaunca

Sgier-Caduff Prisca <i>presidenta tochen ils 30-06-2020</i>	Danis
Dietrich Tarcisi <i>vice-president tochen ils 30-06-2020</i>	Andiast
<i>president naven digl 01-07-2020</i>	
Albin Corsin	Danis
Caduff Guido	Breil-vitg
Cahannes Aluis	Dardin
Carigiet René jun.	Breil-vitg
Comincioli Martin	Danis
Cathomas Retus	Tavanasa
Dietrich Marcus	Andiast
Pfister Luzi	Vuorz
Risch Mengia	Vuorz
Schmed Meinrad	Breil-vitg
Seeli Sven	Vuorz
Tomaschett Maurus	Breil-vitg

Suppleants cussegli da vischernaunca

Cabalzar Conrad	Andiast
Derungs Pascal	Dardin
Schmed Placi	Breil-vitg
Veraguth Robert	Vuorz

Cumissiun da baghegiar

Monn Pius <i>president</i>	Danis
Cathomas-Caminada Erna	Breil-vitg
Deplazes Roland	Breil-vitg
Brunner Silvan	Vuorz
Blumenthal Leo	Andiast

Cumissiun da quen e gestiun

Desax Ludvig <i>president</i>	Dardin
Tennr-Alig Sonja	Breil-vitg
Cadonau Andreas	Vuorz
Administraziun communal	
Cadonau Curdin <i>canzlist communal</i>	Vuorz
Caduff Daria <i>uffeci da taglia</i>	Breil-vitg

Ventira Marianne <i>uffeci da baghegiar/ controlla da habitonts</i>	Breil-vitg
--	------------

Lutz Gian Luca <i>finanzas</i>	Glion
-----------------------------------	-------

Cathomas Claudia <i>controlla da habitonts/ uffeci da lavur/secretariat</i>	Danis
--	-------

Cadalbert Lena <i>emprendista tochen ils 30-06-2020</i>	Tavanasa
<i>uffeci da baghegiar e taglia naven digl 1 da fenadur 2020</i>	

Cumissiun scola

Sgier Sievi <i>president tochen ils 30-09-2020</i>	Andiast
Cathomas Roman <i>president naven digl 01-10-2020</i>	Breil
Gort Hauser Carmelia *	Danis
Deplazes Cornelia*	Breil-vitg
* <i>tochen ils 30-06-2020</i>	
Maissen Patric	Breil-vitg
Veraguth Annina	Vuorz
Fontana Selina **	Breil-vitg
Huber Sarah **	Dardin
** <i>naven digl 01-07-2020</i>	

Cumissiun da fiug

Cathomas Roman B. <i>president</i>	Breil-vitg
Hürlimann Marcel	Breil-vitg
Defuns Maik	Danis
Casanova Patrick	Dardin
Seeli Patrick	Vuorz

Cumissiun da biblioteca

Cabalzar Martina	Breil-vitg
Carabelli Silvia	Dardin
Carigiet Gérard	Breil-vitg
Spescha Ursula	Danis

Menaschi tecnic, forestal e turistic

Bundi Marc	Breil-vitg
Camenisch Rino	Castrisch
Candrian Lucas	Castrisch
Casanova Sandro	Breil-vitg
Dacal Manuel	Vuorz
Deplazes Adrian	Danis
Desax Albert	Dardin
Dietrich Reto	Andiast
Dietrich Ursin	Andiast
Flepp Claudio	Breil-vitg
Hürlimann Marcel	Breil-vitg
Jemmi Peter	Castrisch
Nay Paul Roman	Danis
Nigg Remo	Breil-vitg
Seiler Lucas	Breil-vitg
Venzin Markus	Breil-vitg

Pedels casas da scola

Dacal Marlies	Vuorz
Friberg Cassian	Danis
Bearth Manuela	Danis
Santos Jorge	Brei-vitg

Delegai SANA Surselva

Cathomas Roman	Breil-vitg
----------------	------------

Delegai casa da tgira Sutsassiala**Delegau pro Lucmagn**

Cathomas Roman B.	Breil-vitg
-------------------	------------

Schlosser Clau	Dardin
Cathomas Roman B.	Breil-vitg
Desax Ludvig	Dardin
Monn Pius	Danis

Persunal d'instrucziun

Friberg Franzestg <i>meinascola</i>	Danis
Wolf Rita <i>administraziun / secretariat</i>	Trun

Delegai schigentera solara Cadi

Scoletta	
Cahenzli Flavia	Glion
Cathomas Andrea	Dardin
Scola primara	
Cabalzar Martina	Breil-vitg
Cathomas Nicole	Breil-vitg
Cathomen Veronica	Breil-vitg
Curschellas Tatjana	Breil-vitg
Giossi Angelina	Cuera
Schuoler Toni	Dardin

Scola superiura

Berther Benedict	Schluein
Casanova Patrick	Dardin
Dietrich Petra	Danis
Friberg Franzestg	Danis
Fry Ivo	Danis

Cumissiun lavur da giuventetgna	
Cathomas Roman B.	Breil-vitg
Desax Marina	Danis
Maissen Marina	Breil-vitg
Pelican Myriam	Surrein

Scola integrativa

Carigiet Melanie	Dardin
Deplazes Cornelia	Breil-vitg
Pelican Myriam	Surrein
Nay Flavia	Danis

Local da giuventetgna	
Gort Hauser Carmelia <i>menadra</i>	Danis

Art textil/economia, lavur e tenercasa

Caderas Edith	Flem
Nay Hedy	Laax
Maissen Clau	Trun

Catechesa

Cathomas Andrea	Dardin
Dolf Pierina	Rueun

Sustegn da lungatg

Pfister Jacqueline	Vuorz
--------------------	-------

N a s c h i e n t s c h a s 2 0 2 0

Andiast

07-10-2020 Guilherme Leo da Spescha Rita

Breil-vitg

18-02-2020 Nuria Schasmin da Harlacher-Cavegn Stefan e Victoria
27-08-2020 Nala da Cristani Flurin e Tenner Livia

Dardin

02-12-2020 Linus-Paulin da Cathomas Simon e Schadt Lesly

Danis-Tavanasa

19-02-2020 Gian da Comincioli Martino e Clopath Martina
28-04-2020 Armon da Fry-Sgier Ivo e Selina

Waltensburg/Vuorz

14-05-2020 Julian da Hediger Werner ed Adamusová Irena
05-06-2020 Livia da Hunger-Mirer Michel e Selina
19-08-2020 Malea da Gabriel Flavio e Monn Norina

P e r s u n a s c h ' o b t e g n a n i l d r e t g d a v o t a r 2 0 2 1

Andiast

Blumenthal Jasmin 05.03.2003 7159 Andiast

Breil-vitg

Cathomen	Eva	18.01.2003	7165 Breil/Brigels
Cathomas	Nikita	20.01.2003	7165 Breil/Brigels
Brügger	Nadine	17.02.2003	7165 Breil/Brigels
Cathomas	Madlaina	24.02.2003	7165 Breil/Brigels
Schmed	Rovin	06.03.2003	7165 Breil/Brigels
Gliott	Brendan Joseph	27.03.2003	7165 Breil/Brigels
Muoth	Fadri	24.04.2003	7165 Breil/Brigels
Muoth	Aron	09.05.2003	7165 Breil/Brigels
Caduff	Jana	15.07.2003	7165 Breil/Brigels

Dardin

Casanova	Leandro	28.04.2003	7164 Dardin
Schmed	Pascal	24.05.2003	7164 Dardin
Carabelli	Ramon	28.06.2003	7164 Dardin
Carigiet	Fabio	09.10.2003	7164 Dardin

Danis-Tavanasa

Hauser	Lia Johanna	19.04.2003	7163 Danis
Derungs	Jasmin	04.07.2003	7162 Tavanasa
Cavegn	Mauro	11.08.2003	7162 Tavanasa

N o s d e f u n c t s 2 0 2 0

Andiast

Vincenz-Ledergerber Ursula Christina	04-07-1958	† 09-01-2020
Alig Johann Georg	10-03-1937	† 16-03-2020
Schlosser-Spescha Maria Anna	29-05-1929	† 11-08-2020

Breil-vitg

Cathomen-Cathomas Agnes	19-01-1929	† 24-02-2020
Cathomen Franzestg	01-03-1935	† 31-05-2020
Deplazes-Desax Maria Catharina	03-03-1926	† 13-07-2020
Camenisch Felix	15-05-1928	† 05-08-2020
Cathomas Paulin	26-06-1963	† 22-08-2020
Hitz-Seiler Ursulina	12-07-1927	† 27-12-2020

Dardin

Danis-Tavanasa

Muff René	30-05-1966	† 07-02-2020
Demarmels Arthur Hieronimus	23-05-1932	† 27-02-2020
Schlosser Luregn Mathias	04-11-1934	† 06-03-2020
Cathomas Alice	07-04-1921	† 10-03-2020
Friberg Vanessa	01-09-1999	† 05-05-2020

Vuorz

Demont Sulaika	27-08-1999	† 10-04-2020
----------------	------------	--------------

L è t g s 2 0 2 0

20-02-2020	Wenk-Bauer Jonas ed Irina
06-03-2020	Staglianò-Deplazes Michele e Simona
17-04-2020	Kobler-Bundi Ricardo e Frena
29-05-2020	Cristani Flurin e Tenner Livia
27-06-2020	Capaul-Cathomas Curdin e Nicole
04-07-2020	Comincioli Martino e Clopath Martina
19-09-2020	Camenisch-Caderas Marc e Carin
27-10-2020	Khangsar-Khentse Gonpo e Tenzin

MOVIMENT DALLA POPULAZIUN 2018 -					
Habitants dalla vischernaunca	2018	2019	2020		
Andiast	204	209	210		
Breil-vitg	689	662	667		
Danis-Tavanasa	431	436	431		
Dardin	147	145	145		
Waltensburg/Vuorz	328	321	321		
Vischernaunca total	1799	1773	1774		
Naschientschas	12	12	9		
Mortoris	17	16	15		
Mariaglias	3	2	8		